

# Tumeltshamer Gemeinde- Nachrichten



Dezember 2020

## INHALTSVERZEICHNIS

1. Aktuelles aus dem Gemeindegesehen
2. Neuverpachtung des Aignerbaches
3. Breitbandausbau durch Infotech
4. Informationen zu den Volksbegehren  
„Tierschutzvolksbegehren“, „Für IMPF-Freiheit“, und  
„Ethik für ALLE“
5. Landwirtschaftskammerwahl am 24.01.2021
6. Winterräum- und Streudienst - Information
7. Restmüll- und Bioabfallabfuhrtermine Dezember 2020
8. Restmüll-Abfuhrtermine 2021
9. Papier-Abfuhrtermine 2021
10. Bio-Abfuhrtermine 2021
11. Veranstaltungen/Vereinsmitteilungen
12. Sonstige Informationen

**GEM  
2GO**

Zugestellt durch Post.at  
**Amtliche Mitteilung**  
Erscheinungsort: Tumeltsham  
Verlagspostamt:  
A-4910 Ried im Innkreis

Gemeindeamt Tumeltsham  
4911 Tumeltsham, Kirchenplatz 4

  
Tel.: 07752/82255  
Fax: 07752/82255-22  
E-Mail: [gemeinde@tumeltsham.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@tumeltsham.ooe.gv.at)  
Homepage: [www.tumeltsham.at](http://www.tumeltsham.at)

## **Liebe Tumeltshamer, liebe Tumeltshamerinnen!**

2020 war nicht nur für Tumeltsham ein äußerst ereignisreiches Jahr. Die Bewältigung und der Umgang mit der COVID-19 Pandemie, stellt für alle Bürgerinnen und Bürger eine große Herausforderung dar. Nicht nur in finanzieller Hinsicht. Jetzt ist vor allem auch Zusammenhalt gefragt. Leider bleiben aufgrund der notwendigen Einschränkungen auch die sozialen, kulturellen und geselligen Kontakte auf der Strecke. Viele Feste und Feierlichkeiten konnten heuer leider nicht stattfinden bzw. gefeiert werden. Trotzdem ist es uns gelungen einige wichtige Projekte umzusetzen:

### **Bezug des neuen Gemeindeamtes und Fertigstellung der Ortsplatzgestaltung**

Mitte Februar konnte das neue Gemeindeamt bezogen werden.

Die umfangreiche Bepflanzung des Ortsplatzes ist durch die Tumeltshamer Firma Hohensinn Gartenservice und Baumpflege durchgeführt worden. Mitte September wurde der Ortsbrunnen in Betrieb genommen. Der neue Ortsplatz mit Ortsbrunnen lädt zum Verweilen ein.

Zur Sicherheit der BürgerInnen im Bereich der Hofmark, der Schulstraße und dem Kirchenplatz konnte eine 30 km/h-Beschränkung verordnet werden.



### **Corona bzw. COVID-19**

Aufgrund der notwendigen Maßnahmen durch die Bundesregierung wurde für die Tumeltshamer Bevölkerung von vielen fleißigen Helferinnen Mund-Nasen-Schutz-Masken genäht. Es wurden ca. 2.000 Stück innerhalb einer Woche angefertigt, welche danach mit einer Anleitung an alle Haushalte verteilt wurden. Zusätzlich wurde durch verschiedene Serviceleistungen den älteren Personen bzw. den schutzbedürftigen BürgerInnen in ihren Alltagssituationen von Vereinen geholfen.



### **Interreg Österreich-Bayern Hillslope, Hangwasserschutz**

Die Bauarbeiten für das Hochwasserschutzprojekt „Hillslope 162“ in Oberleiten und im Bereich der Spitzerhöhe sind abgeschlossen und es gab bereits auch schon die erste Bewährungsprobe. Bei den Starkregenereignissen vom August 2020 hat sich gezeigt, dass die umgesetzten Baumaßnahmen zum Schutz der Liegenschaften im Ortszentrum bzw. im Bereich von Oberleiten funktionieren.

### **Notwasserversorgung – Vereinbarung zwischen den Gemeinden Eberschwang, Hohenzell, Tumeltsham, Aurolzmünster und St. Martin i. I.**

Die Vereinbarung gewährleistet die Versorgung mit Trinkwasser zwischen den Gemeinden Eberschwang, Hohenzell, Peterskirchen, Tumeltsham, Aurolzmünster und St. Martin i. I. in einer Notsituation.

### **Ankauf TLF-A 2000 für die Freiwillige Feuerwehr Tumeltsham**

Für die Freiwillige Feuerwehr Tumeltsham wurden sämtliche Beschlüsse für den Ankauf eines neuen TLF-A gefasst. Die Auslieferung des Fahrzeuges durch die Firma Empl Fahrzeugwerk GmbH erfolgt im Frühjahr 2022.

### **Glasfaser in Tumeltsham**

Derzeit ist die Firma Infotech dabei, die gesammelten Anmeldungen zu sichten und zu berechnen, ob für unsere Gemeinde ein Glasfaserausbau möglich ist. Die Infoveranstaltungen im September wurden sehr gut besucht.

**Die Aktion läuft noch bis 23.12.2020 – JETZT NOCH ANMELDEN, DAMIT DER AUSBAU GELINGT!!!**

### **Tagesbetreuung durch das Rote Kreuz**

Das Obergeschoss des neuen Gemeindeamtes wurde für das Rote Kreuz adaptiert. In diesen Räumlichkeiten entsteht für ältere Personen bis zur Pflegestufe 3 eine alternative Betreuungsform, durch welche die Pflege im häuslichen Umfeld erleichtert wird. Die Betreuung soll mit Jänner 2021 beginnen.

### **Umbau „altes Gemeindeamt“**

Der Umbau des alten Gemeindeamtes ist im vollen Gange. Durch diesen wird für die PI Tumeltsham (GFP), welche ihren Sitz derzeit bei der Autobahnpolizei in Walchshausen hat, ein neues Quartier geschaffen.

### **Ankauf eines Notstromaggregats**

Durch den Ankauf des Notstromaggregats kann für das Gemeindeamt, den Kindergarten, das Zeughaus der FF Tumeltsham sowie für die Aufrechterhaltung der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung die Stromversorgung im Katastrophenfall gesichert werden.

### **Sanierung Gebäude der Freiwilligen Feuerwehr Walchshausen**

Seit dem letzten Jahr saniert die Freiwillige Feuer Walchshausen mit finanzieller Unterstützung der Gemeinde in Eigenregie das Feuerwehrhaus. Die Arbeiten sollten nächstes Jahr abgeschlossen sein.

### **Sanierung der Tennisplätze**

Heuer wurden die in die Jahre gekommenen Tennisplätze umfangreich saniert.

### **Errichtung von Eigentumswohnungen**

Die Firma AREV Immobilien hat im Sommer 2020 das Grundstück hinter der neuen Gemeinde angekauft. Dort sollen 8 Eigentumswohnungen entstehen. Der Baubeginn ist noch heuer vorgesehen.

### **Sanierungen von verschiedenen Straßenabschnitten**

#### **Sanierung Güterweg Pesenreith**

Im August 2020 wurde ein Teilstück des Güterweges Pesenreith durch den WEV umfangreich saniert.

#### **Sanierung Brücke in Rabenberg**

Weiters wurde heuer durch den WEV die Brücke in Rabenberg erneuert.



#### **Sanierung Ortsdurchfahrt**

Im Zuge des Neubaus des Gemeindeamtes wurde die Straße verlegt und zugleich die Ortsdurchfahrt saniert und leicht verschwenkt. Gleichzeitig konnte für die Sicherheit der BürgerInnen eine 30 km/h-Beschränkung verordnet werden.

### **Neubau der beiden Bypässe beim Kreisverkehr Hannesgrub Nord/Tumeltsham inkl. Erneuerung der Asphaltdecke**

Eine Baustelle, die den Verkehr maßgeblich eingeschränkt hat, war der Bau der Bypass-Spuren in Hannesgrub Nord. Durch die umfangreichen Bauarbeiten dieser Abbiegespuren wurden die Verkehrsteilnehmer teilweise auf die Geduldprobe gestellt. Im Zuge der Arbeiten wurde der Gehsteig saniert bzw. eine Leerverrohrungen für Breitband verlegt. Zusätzlich wurde die Straßenbeleuchtung auf LED-Technologie umgestellt und zwei Buswartehäuschen sind aufgestellt worden.

### **Bauarbeiten Stöcklgras – Erweiterung des Kanals und der Wasserleitung**

Die Bauarbeiten durch die Firma STRABAG sind fast vollständig finalisiert und die Objekte an die öffentlichen Leitungen angeschlossen.

### **Beginn der umfangreichen Kanalsanierungsarbeiten im Gemeingebiet**

Durch die Firma RTi Austria GmbH erfolgt die Sanierung der Schäden der Kategorie 5 und 4 der Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Tumeltsham bis Mitte 2021.

### **Weitere 2020 umgesetzte Projekte:**

- ⊙ Umstellung Finanzverwaltung der Gemeinde auf die neue Vermögensbuchhaltung
- ⊙ Umstellung Bauverwaltung auf die Verwaltungsgemeinschaft
- ⊙ Ausbau der Zusammenarbeit Verwaltungsgemeinschaft Tumeltsham/Peterskirchen – Adaptierung der Softwarelösungen
- ⊙ Errichtung einer E-Ladestation beim Gemeindeamt
- ⊙ Errichtung einer PV-Anlage auf dem Dach des Gemeindeamtes
- ⊙ Teiladaptierung der Straßenbeleuchtung (Umstellung auf LED-Technologie)
- ⊙ Umfangreiche Bepflanzung des Ortsplatzes
- ⊙ 5G-freies Tumeltsham
- ⊙ Breitbandinitiative Tumeltsham mit der Firma Infotech
- ⊙ Neuauflage Flächenwidmungsplan Nr. 5 für das gesamte Gemeindegebiet
- ⊙ Laufende Änderungen Flächenwidmungsplan und Örtliches Entwicklungskonzept
- ⊙ Neuvermessung Ortszentrum

### **Ausblick auf 2021:**

- ⊙ Fertigstellung Umbau Polizeiinspektion Tumeltsham und Bezug
- ⊙ Inbetriebnahme der Tagesbetreuung durch das Rote Kreuz Ried i. I.
- ⊙ Projekt „Zubau Volksschule Tumeltsham“ inkl. Breitbandausbau
- ⊙ Breitbandausbau Tumeltsham in Zusammenarbeit mit der Firma Infotech
- ⊙ Fertigstellung Kanalsanierung durch die Firma RTi Austria GmbH
- ⊙ Teiladaptierung Straßenbeleuchtung (Umstellung auf LED-Technologie)
- ⊙ Umstellung Digitalfunk der Feuerwehren
- ⊙ Laufende Unterstützung der Tumeltshamer Vereine und Organisationen

## **2. Lockdown von 17.11.2020 bis 6.12.2020**

Seit dem 17.11.2020 gilt der 2. Lockdown. Damit sollen die Fallzahlen nach unten gedrückt werden. Durch unsere soziale Distanzierung, wie im März 2020, können wir alle unseren Beitrag dazu leisten. Wenn wir alle zuhause bleiben und unsere Kontakte soweit wie möglich reduzieren, schützen wir erneut uns und unsere Angehörigen!



**Das Gemeindeamt ist ab Montag, 16.11.2020 bis auf Widerruf für den allgemeinen Parteienverkehr geschlossen. Wir sind Montag bis Freitag von 07.00 bis 12.00 Uhr vor Ort erreichbar.**

**Bitte vereinbart, falls notwendig, einen persönlichen Vorsprachetermin (telefonisch oder per E-Mail). Montag bis Freitag in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr ist das Gemeindeamt NICHT besetzt. Wir befinden uns nachmittags im Homeoffice und sind in dieser Zeit sowohl telefonisch als auch per E-Mail für Euch erreichbar (07752 822 55 oder [gemeinde@tumeltsham.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@tumeltsham.ooe.gv.at)).**

Wer Hilfe bei der Bewältigung der Dinge des täglichen Alltags benötigt (einkaufen etc.), soll sich bitte bei der Gemeinde unter 07752 822 55 melden.

Versuchen wir dennoch in dieser Zeit das Wesentliche nicht aus den Augen zu verlieren und besinnen uns wieder auf die wichtigsten Dinge des Lebens.

**Auf diesem Wege übermittle ich der Tumeltshamer Gemeindebevölkerung meine Weihnachtswünsche.**



**Eurer Erwin Diermayr**

## **1.) Aktuelles aus dem Gemeindegeschehen**

### **Vorstellung neues Layout Gemeindezeitung**

Ab der nächsten Ausgabe erscheinen die Gemeindenachrichten im neuen Layout. Zusätzlich ist für 2021 eine Umstellung der Gemeindefachseite geplant.

### **Turnsaal- und Mehrzweckraumbenützung**

Der Turnsaal der Volksschule Tumeltsham bzw. der Mehrzweckraum im Gebäude der FF Tumeltsham dürfen derzeit wegen COVID-19 nicht genutzt werden.



### **Gefällt uns gar nicht!**

Leider gingen wieder vermehrt Beschwerden über das nicht ordnungsgemäße Führen von Hunden im Ortsgebiet in der Gemeinde ein.

Wir verweisen deshalb auf § 6 Abs. 1 und Abs. 2 des Oö. Hundehaltegesetzes 2002 i.d.g.F.:

#### **§ 6 Mitführen von Hunden an öffentlichen Orten:**

(1) Hunde müssen an öffentlichen Orten im Ortsgebiet an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden.

(2) Bei Bedarf müssen Hunde an der Leine und mit Maulkorb geführt werden.

(3) Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.

Bei Nichteinhaltung dieses Gesetzes begeht man eine Verwaltungsübertretung, die bei Anzeige eine Geldstrafe bis zu 7.000 Euro mit sich ziehen kann.

## **2.) Neuverpachtung des Aignerbaches**

Die Gemeinde, als Eigentümerin des Aignerbaches, schreibt hiermit das Fischereirecht an diesem Gewässer neu aus. Die Vergabe soll ab 01. April 2021 für die Dauer von neun Jahren erfolgen.

Das Angebot ist mit der Bezeichnung „Angebot Fischwasser Aignerbach“ verschlossen bis

**spätestens Donnerstag, 21. Jänner 2021, 14.00 Uhr**

beim Gemeindeamt Tumeltsham abzugeben oder so rechtzeitig abzusenden, dass es bis zum angegebenen Termin dort einlangt. Verspätet eingebrachte Angebote können nicht berücksichtigt werden. Die Anbotseröffnung findet am gleichen Tag um 14.05 Uhr am Gemeindeamt Tumeltsham statt.

### 3.) Breitbandausbau durch Infotech

# INEXT

Wenn aus Kommunikation  
Unterhaltung wird.

#### **Aktion für Tumeltsham verlängert: Glasfaser-Anmeldungen weiterhin ohne Anschlussgebühr möglich**

Liebe Tumeltshamerinnen und Tumeltshamer,

wir sind auf einem guten Weg, um das Glasfasernetz in unserer Gemeinde zu erweitern. Bisher konnten in der Aktionsphase der Firma Infotech schon über 200 Anmeldungen im gesamten Gemeindegebiet gesammelt werden. **Damit jedoch ein Ausbau möglich wird, muss das Interesse in den einzelnen Straßenzügen gebündelt werden und sich noch mehr Haushalte für einen Glasfaser-Anschluss entscheiden.**

Aufgrund der gegenwärtigen Situation werden Themen wie Home-Office und E-Learning, für die man leistungsfähige Internetgeschwindigkeiten benötigt, gerade wieder besonders aktuell. Daher möchten wir allen Gemeindebürgerinnen und -bürgern noch länger die Möglichkeit bieten, sich für den Internetanschluss der Zukunft anzumelden.

**Wir haben daher mit der Firma Infotech vereinbart, dass die Glasfaser-Aktion bis 23. Dezember 2020 verlängert wird und Anmeldungen bis dahin ohne Anschlussgebühr möglich sind.**

#### **Helfen wir alle zusammen, damit der Ausbau möglich wird!**

Euch liegt die Zukunft unserer Gemeinde am Herzen? Dann spricht bitte mit euren Nachbarn, Verwandten und Freunden über das Thema Glasfaser und die unzähligen Vorteile für Anwendungen wie Videostreaming, Home-Office, Smart Home, zeitversetztes Fernsehen u.v.m. und nicht zu vergessen die Wertsteigerung der Immobilie.

Sollte der Ausbau in gewissen Gebieten nicht zustande kommen, werden die entsprechenden Anmeldungen gegenstandslos.

Die Mitarbeiter von Infotech beraten euch gerne:

- Privatkunden: [www.inext.at/tumeltsham](http://www.inext.at/tumeltsham), [office@inext.at](mailto:office@inext.at), 07752 21021
- Firmenkunden: [www.infotech.at](http://www.infotech.at), [BizComSales@infotech.at](mailto:BizComSales@infotech.at), 07752 81711

**Die Anmeldeunterlagen und alle wichtigen Infos findet ihr unter [www.inext.at/tumeltsham](http://www.inext.at/tumeltsham).**

Anmeldungen können per E-Mail ([office@inext.at](mailto:office@inext.at)) oder Fax (07752 81744) an Infotech geschickt sowie direkt bei Infotech oder am Gemeindeamt abgegeben werden.

Euer Bürgermeister  
Erwin Diermayr

**Infotech EDV-Systeme GmbH**  
Schärdinger Straße 35 | 4910 Ried im Innkreis  
Tel. 07752 21021 | Fax 07752 81744  
[office@inext.at](mailto:office@inext.at) | [www.inext.at](http://www.inext.at)

**INEXT**   
**INFOTECH**

## 4.) Informationen zu den Volksbegehren „Tierschutzvolksbegehren“, „für IMPF-Freiheit“ und „Ethik für ALLE“

Stimmberechtigte können innerhalb des vom Bundesminister für Inneres gemäß § 6 Abs. 2 des Volksbegehrensgesetzes 2018 – VoBeG festgesetzten Eintragungszeitraumes, das ist von **Montag, 18. Jänner 2021 bis (einschließlich) Montag, 25. Jänner 2021**, in jeder Gemeinde in den Text samt Begründung des jeweiligen Volksbegehrens Einsicht nehmen und Ihre Zustimmung zu diesem Volksbegehren **durch einmalige eigenhändige Eintragung Ihrer Unterschrift auf dem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular** erklären.

**Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)).**

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 14. Dezember 2020 in der Wählerevidenz in einer Gemeinde eingetragen ist.

**Bitte beachten:** Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für eines dieser Volksbegehren abgegeben haben, können **keine** Eintragung mehr für dieses vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als eine gültige Eintragung zählt.

**Im Gemeindeamt Tumeltsham können Eintragungen während des Eintragungszeitraumes an den nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:**

Montag,	18. Jänner 2021	07.00 – 18.00 Uhr
Dienstag,	19. Jänner 2021	07.00 – 20.00 Uhr
Mittwoch,	20. Jänner 2021	07.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag,	21. Jänner 2021	07.00 – 20.00 Uhr
Freitag,	22. Jänner 2021	07.00 – 16.00 Uhr
Samstag,	23. Jänner 2021	08.00 – 10.00 Uhr
Sonntag,	24. Jänner 2021	geschlossen
Montag,	25. Jänner 2021	07.00 – 18.00 Uhr

**Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (25. Jänner 2021), 20.00 Uhr durchführen.**

## 5.) Landwirtschaftskammerwahl am 24. Jänner 2021

Das Wahljahr 2021 wird am 24. Jänner 2021 mit der OÖ. Landwirtschaftskammerwahl eröffnet. Gewählt werden 35 Mitglieder der Landwirtschaftskammer-Vollversammlung, die in der Folge Präsident und Vizepräsident bestimmen.

Das Wählerverzeichnis liegt von 01. Dezember 2020 bis 14. Dezember 2020 bei der Gemeinde Tumeltsham auf.

## 6.) Winterräum- und Streudient – Information

Seitens der Gemeinde Tumeltsham wird auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen, insbesondere gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 – StVO 1960, BGBl. 1960/159 i.d.g.F., hingewiesen.

### § 93 StVO lautet:

„(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit **von 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten.

(1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden. [...]

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass die Straßenverwaltung Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer die Anrainer/Grundeigentümer im Sinne der vorstehend genannten bzw. anderer gesetzlicher Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind.

Die Gemeinde Tumeltsham weist ausdrücklich darauf hin, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) **unverbindliche Arbeitsleistung** der Gemeinde Tumeltsham handelt, aus der **kein Rechtsanspruch** abgeleitet werden kann;
- die **gesetzliche Verpflichtung** sowie die damit verbundene **zivilrechtliche Haftung** für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall bei verpflichteten **Anrainer bzw. Grundeigentümer** verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch **stillschweigende Übung** im Sinne des § 863 ABGB hiermit **ausdrücklich ausgeschlossen** wird.

**Beim Winterdienst kommt es zudem leider immer wieder insofern zu Problemen, weil PKW's auf unübersichtlichen und engen Straßenstellen geparkt werden.** Da die Schneeräumfahrzeuge einen erhöhten Platzbedarf haben und die Straßen sauber geräumt und gestreut werden müssen, werden alle Verkehrsteilnehmer hiermit eindringlich ersucht, ihre Autos auf Parkplätzen bzw. in ihren Garageneinfahrten abzustellen.

Weiters wird darauf hingewiesen, dass der in Privat- bzw. Firmeneinfahrten liegende Schnee nicht auf die Straße geworfen werden darf, da dies zu gefährlichen Verkehrssituationen führen kann. Im Falle eines Schadens könnte daher der Grundeigentümer zum Schadenersatz herangezogen werden.

Die Gemeinde Tumeltsham ersucht um Kenntnisnahme und hofft, dass durch ein gutes Zusammenwirken der kommunalen Einrichtungen und des privaten Verantwortungsbewusstseins auch im kommenden Winter wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet möglich ist.

Der Bürgermeister eh.

## 7.) Restmüll- und Bioabfallabfuhrtermine Dezember 2020

Biomüllabfuhr: 14. und 28. Dezember 2020

Restmüllabfuhr: 16./17. Dezember 2020

## 8.) Restmüll-Abfuhrtermine 2021

**Aufgrund der Mitteilung der Firma Katzberger  
sind ab dem Jahr 2021  
DIENSTAG und MITTWOCH die neuen Abfuhrtage!!!**

### Restmüllabfuhr:

Die Restmülltonnen werden alle 4 Wochen entleert und zwar in  
Am Stadion, Hannesgrub Süd und Ottenbach am

Dienstag, 12. Jänner 2021  
Dienstag, 09. Februar 2021  
Dienstag, 09. März 2021  
**Mittwoch, 07. April 2021**  
Dienstag, 04. Mai 2021  
Dienstag, 01. Juni 2021  
Dienstag, 29. Juni 2021

Dienstag, 27. Juli 2021  
Dienstag, 24. August 2021  
Dienstag, 21. September 2021  
Dienstag, 19. Oktober 2021  
Dienstag, 16. November 2021  
Dienstag, 14. Dezember 2021

sowie in Aigen, Antiesenweg, Eschried, Fuchsleiten, Hannesgrub Nord, Hofmark, Holnberg, Holzhäuseln, Höhenweg, Innviertlerstraße, Kirchenplatz, Lehen, Maria Aicher Straße, Moosedt, Mühlenweg, Oberleiten, Ornetsmühl, Pesenreith, Rabenberg, Schmiedhöhe, Schnalla, Schönfeld, Schulstraße, Sonnleiten, Spitzerhöhe, Sportplatzstraße, Stöcklgras, Walchshausen, Waldweg am

Mittwoch, 13. Jänner 2021  
Mittwoch, 10. Februar 2021  
Mittwoch, 10. März 2021  
**Donnerstag, 08. April 2021**  
Mittwoch, 05. Mai 2021  
Mittwoch, 02. Juni 2021  
Mittwoch, 30. Juni 2021

Mittwoch, 28. Juli 2021  
Mittwoch, 25. August 2021  
Mittwoch, 22. September 2021  
Mittwoch, 20. Oktober 2021  
Mittwoch, 17. November 2021  
Mittwoch, 15. Dezember 2021

## 9.) Papier-Abfuhrtermine 2021

Die Abfuhrtermine im Jahr 2021 sind

Do/Fr, 07./08. Jänner 2021  
Do/Fr, 04./05. März 2021  
Do/Fr, 29./30. April 2021  
Do/Fr, 24./25. Juni 2021

Do/Fr, 19./20. August 2021  
Do/Fr, 14./15. Oktober 2021  
Do/Fr, 09./10. Dezember 2021

## 10.) Biomüll-Abfuhrtermine 2021

Die Abfuhrtermine im Jahr 2021 sind

Montag, 11. Jänner 2021  
Montag, 25. Jänner 2021  
Montag, 08. Februar 2021  
Montag, 22. Februar 2021  
Montag, 08. März 2021  
Montag, 22. März 2021  
**Dienstag, 06. April 2021**  
Montag, 19. April 2021  
Montag, 03. Mai 2021  
Montag, 17. Mai 2021  
Montag, 31. Mai 2021  
Montag, 14. Juni 2021  
Montag, 28. Juni 2021

Montag, 12. Juli 2021  
Montag, 26. Juli 2021  
Montag, 09. August 2021  
Montag, 23. August 2021  
Montag, 06. September 2021  
Montag, 20. September 2021  
Montag, 04. Oktober 2021  
Montag, 18. Oktober 2021  
**Dienstag, 02. November 2021**  
Montag, 15. November 2021  
Montag, 29. November 2021  
Montag, 13. Dezember 2021  
Montag, 27. Dezember 2021

**Die Restmüll-, Biomüll- und Papiertonnen sind bereits am Vortag bereitzustellen!!!  
Die Routen können sich durch z.B. Feiertage, technisches Gebrechen etc. ändern!**

## 11.) Veranstaltungen/Vereinsmitteilungen

Änderungen sind aufgrund der COVID-19-Pandemie möglich!

10. Dezember 2020	<b>Landjugend Tumeltsham</b> ab 17.30 Uhr Glühwein und Punsch am Kirchenplatz Tumeltsham
13. Dezember 2020	<b>Landjugend Tumeltsham</b> ab 17.00 Uhr Glühwein und Punsch am Kirchenplatz Tumeltsham
17. Dezember 2020	<b>Landjugend Tumeltsham</b> ab 17.30 Uhr Glühwein und Punsch am Kirchenplatz Tumeltsham
20. Dezember 2020	<b>Landjugend Tumeltsham</b> ab 17.00 Uhr Glühwein und Punsch am Kirchenplatz Tumeltsham
21. Dezember 2020	<b>Seniorenbund Tumeltsham</b> ab 17.00 Uhr Abmarsch Einfinger-Halle in Tumeltsham Wintersonnenwende-Feier mit kleiner Wanderung und anschließend Glühwein bei der Hütte hinter der Einfinger-Halle (Tumeltsham)
24. Dezember 2020	<b>Freiwillige Feuerwehr Eschried</b> von 08.00 bis 12.00 Uhr kann das Friedenslicht bei der FF Eschried abgeholt werden
24. Dezember 2020	<b>Pfarr/Landjugend Tumeltsham</b> 15.00 Uhr Weihnachtsandacht für Kinder; anschließend Glühwein und Punsch am Kirchenplatz Tumeltsham
24. Dezember 2020	<b>Musikkapelle Tumeltsham</b> 17.00 Uhr Weihnachtsblasen am Friedhof
24. Dezember 2020	<b>Pfarr Tumeltsham</b> 22.30 Uhr Christmette
24. Dezember 2020	<b>Landjugend/Musikkapelle Tumeltsham</b> Nach der Mette werden auch heuer wieder alle eingeladen, sich beim Weihnachtswünschen oder beim Lauschen des Turmblasens mit einem Glühwein oder Punsch aufzuwärmen.
03. Jänner 2021	<b>Imkerortsgruppe Ried/Tumeltsham</b> 09.00 Uhr Imkerstammtisch im Gasthaus Zwingler, Kirchenwirt
05. Jänner 2021	<b>Seniorenbund Tumeltsham</b> Wenn der Gemeinschaftsraum im FF-Gebäude wieder freigegeben wird, dann starten die Line-Dancer ihr wöchentliches Training ab 16.00 Uhr
07. Jänner 2021	<b>Seniorenbund Tumeltsham</b> 14.00 Uhr Kegeln Gasthaus Frixeder, Utzenaich
11. Jänner 2021	<b>Seniorenbund Tumeltsham</b> Wenn der Turnsaal in der Volksschule freigegeben wird, dann wäre es möglich, dass die Turnerinnen wieder mit dem Gymnastik-Training im Jahr 2021 beginnen können
21. Jänner 2021	<b>Seniorenbund Tumeltsham</b> 14.00 Uhr Bürgertag beim Kirchenwirt mit Fotorückblick auf das vergangene Jahr 2020
30. Jänner 2021	<b>Freiwillige Feuerwehr Eschried</b> 19.00 Uhr Vollversammlung im Gasthaus Strasser, Eschried

Für das Jahr 2021 finden Sie auf der Startseite der Gemeindehomepage [www.tumeltsham.at](http://www.tumeltsham.at) wiederum den aktuellen „**Veranstaltungskalender**“. Alle Gemeindeglieder, insbesondere alle Vereinsfunktionäre, werden eingeladen, darin alle Veranstaltungen des Jahres 2021 zu veröffentlichen. Wir ersuchen vor Terminfestlegung in diesen **Einsicht zu nehmen, damit Terminkollisionen so weit wie möglich vermieden werden können.**

**Es wird auch weiters nochmals darauf hingewiesen, dass durch die COVID-19 Pandemie es zu Verschiebungen bzw. auch zu Absagen von Veranstaltungen kommen kann!**

## Volksschule Tumeltsham

Am Dienstag, 6. Oktober, machte sich die 3a. Klasse gleich in der Früh auf den Weg nach Baumgartling zum Spanseder-Gut. Nach ca. 2 km Fußmarsch wurden wir sehr herzlich und gut gelaunt von Herti und Hans Zogsberger empfangen. Da wir im Unterricht genau besprochen hatten, wie Apfelsaft gemacht wird und wie viel Arbeit dranhängt, waren die Kinder top motiviert. Gleich ging es zu den Obstwiesen. Herti fuhr mit der Apfelklaubmaschine, Susi, vor. Dann bekam jedes Kind einen großen Kübel, und schon konnte es losgehen. Die Kinder machten sich gleich an die Arbeit und klaubten fleißig alle Äpfel, die auf der Wiese lagen. Schnell hatte jedes Kind seinen Eimer voll. Die meisten Schüler schafften sogar mehrere. Nach 1 Stunde Arbeit durften sich alle Kinder zum Foto in die Schaufel der Apfelklaubmaschine setzen, was sehr lustig war. Dann ging's ab in den Hof. Dort wartete schon der fertige Apfelsaft zum Kosten. Die Jause schmeckte natürlich nach getaner Arbeit besonders lecker. Anschließend gab es eine Führung durch den Mostkeller, die Kapelle und den Schweinestall, wo jedes Kind ein ganz kleines Ferkel halten durfte. Zum Abschluss bekam jedes Kind noch einen Apfel und eine kleine Flasche Apfelsaft. Danach brachen wir Richtung Tumeltshamer Spielplatz auf, wo wir den tollen Wandertag ausklingen ließen.

Wir möchten uns noch einmal recht herzlich bei der Familie Zogsberger für den tollen Vormittag bedanken.



*(Text und Fotos: Volksschule Tumeltsham)*

# UFC Peterskirchen/Andrichsfurt/Tumeltsham

## Liebe Freunde des UFC PTA!

Die Corona-Pandemie hat dem Fußball-Unterhaus wieder einmal einen Strich durch die Rechnung gemacht. Mit Inkrafttreten der von der Bundesregierung angekündigten neuen COVID-19-Verordnung zur Bekämpfung der Pandemie mit 3. November musste die Durchführung des Trainings- und Spielbetriebs im heimischen Amateurfußball – und somit auch in der 1. Klasse Mitte West – abgebrochen werden. Elf von 13 Meisterschaftsspielen konnten absolviert werden, die restlichen zwei Partien werden im Frühjahr nachgeholt, sofern es die Entwicklung der Pandemie und die Vorgaben der Politik dann zulassen. Mit 15 Punkten und einer ausgeglichenen Bilanz von 4 Siegen, 3 Unentschieden und 4 Niederlagen stehen wir derzeit auf dem 7. Tabellenrang.



## Aus "Drei Gemeinden Arena" wird "Wiesinger Bau Arena"!

Beim letzten Heimspiel durften wir den Zuschauern voller Stolz unsere neuen Stadionsponsoren präsentieren: **Wiesinger Bau** und **Wiesinger Baumarkt**. Die Logos des am 15. Oktober neueröffneten Baumarkts in Hannesgrub und der namensgebenden Baufirma zieren seitdem das Dach unserer Tribüne. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Roland und Ines Wiesinger für das Vertrauen und freuen uns auf erfolgreiche gemeinsame Jahre!

Des Weiteren wurde der neue Spielturn für Kinder in der Wiesinger Bau Arena vorgestellt. Das massive Spielgerät weist eine hohe Qualität auf und entspricht allen erforderlichen Standards in Sachen Sicherheit. Wir bedanken uns sehr herzlich für die finanzielle Unterstützung bei folgenden Personen: Michael Schustereder (Fa. byteart - Kreative Informationstechnologie) und Kurt Wagner (Fa. Alois Muhr - Werkstätte und Nutzfahrzeughandel), sowie bei der Gemeinde Peterskirchen mit Bgm. Stefan Majer.



## Erfolgreiche Herbstsaison für unseren Nachwuchs

Im Nachwuchsbereich fanden von der U10 bis zur U15 insgesamt 35 Spiele statt (die U7 spielt noch im Turniermodus), von denen starke 25 gewonnen werden konnten. Zudem gab es 2 Unentschieden und nur 8 Niederlagen. Mit dieser Bilanz geht die vergangene Herbstsaison womöglich als erfolgreichste in die Nachwuchs-Geschichte unseres Vereins ein. Ein riesengroßes Lob an alle Spieler, Trainer und Betreuer für diese Leistung! Ein großer Dank geht auch an die Eltern und Verwandten, die ihre Kleinen regelmäßig bei den Spielen unterstützen und motivieren.



Unsere U15 feiert einen Auswärtssieg in Mehrnbach

**Der UFC PTA wünscht allen Tumeltshamerinnen und Tumeltshamern ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2021! Wir hoffen auf eine baldige Rückkehr des Spiel- und Trainingsbetriebs und freuen uns auf ein Wiedersehen im Frühjahr!**



#DREIGEMEINDENEINVEREIN

(Text und Fotos: UFC PTA)



## Sportverein Sektion Tennis

### Vereinsmeisterschaften 2020

Auch in diesem besonderen Jahr wurden die Besten des Vereins in den Ortsmeisterschaften in unterschiedlichen Bewerben gesucht und gefunden. Beim Abschluss wurden wir mit einer Kistensau von Eder Simon verköstigt. Vielen Dank dafür!

Die Sektion Tennis bedankt sich bei den knapp 90 Besuchern, die sich alle an die Richtlinien der BH gehalten haben und gratuliert allen Siegern! Besonders spannend war heuer das Herren Finale. Dominik konnte sich nach Abwehr von mehreren Matchbällen im hochklassigen Finale mit 6:1 6:7<sup>1</sup> 7:6<sup>10</sup> gegen Gernot durchsetzen.

#### Herren A:

- 1 Dominik Englputzeder
- 2 Gernot Schmid

#### Herren A Doppel:

- 1 Dominik Englputzeder/Philip Gorbach
- 2 Franz Doblhofer/Benjamin Zweimüller
- 3 Gernot Schmid/Heimo Katzlberger

#### Damen:

- 1 Iris Englputzeder
- 2 Melanie Freilinger
- 3 Anna Daller

#### Mixed:

- 1 Iris Englputzeder/Dominik Englputzeder
- 2 Julia Freilinger/Patrick Gorbach
- 3 Christina Sickinger/Benjamin Zweimüller

#### Kinder „Orange“:

- 1 Alexander Hohensinn
- 2 Emma Hohensinn
- 3 Fabian Englputzeder

#### Herren B:

- 1 Oliver Drachta
- 2 Andreas Binder
- 3 Gerold Gramberger

#### Herren B Doppel:

- 1 Alex Gorbach/Werner Straßer
- 2 Martin Grill/Alfred Stöger

#### Damen Doppel:

- 1 Anna Läng/Lena Gurtner
- 2 Melanie Freilinger/Gabriele Strauss
- 3 Julia Freilinger/Carina Brandstetter

#### Kinder „Bambinis“:

- 1 Georg Gadermaier
- 2 Sebastian Englputzeder
- 3 Marie Bauchinger
- 3 Alexander Häupl

#### Kinder „Green“:

- 1 Kilian Schild
- 2 Paul Hohensinn
- 3 Xaver Grill



„Bambinis“: Marie B., Daniel, Alex, Georg, Sebastian, Marie S., Sonja, Mia, Sophia, Antonia, Klara, Lea

“Orange Kids”: Johannes, Lisa, Elena, Nora, Emma, Theodor, Alexander, Fabian, Jakob



„Green Kids“: Paul H., Selma, Helene, Anna, Kilian, Xaver, Paul S., Niklas

Mixed-Vereinsmeisterschaften mit 12 Duos:



Viktoria & Lukas, Isabella & Walter, Martina & Martin, Ursula & Jochen, Emma & Martin, Anna & Jakob, Lilly & Franz, Julia & Patrick, Melanie & Tobias, Felicia & Alfred, Iris & Dominik, Christina & Benjamin

## Übungsleiterausbildung

Tennis ist wieder modern bei den Kindern! Heuer trainierten 38 Kinder und Jugendliche bei unserem Jugendwart Benjamin und diese Zahl wird in den nächsten Jahren hoffentlich weiter nach oben steigen. Aus diesem Grund sind wir sehr glücklich darüber, dass Iris Englputzeder und Christina Sickinger heuer den Übungsleiterkurs erfolgreich absolviert haben und somit im kommenden Jahr ebenfalls mit den Kindern trainieren werden.



„Trainierteam 2021“: Christina, Benjamin, Iris

## Mitgliederentwicklung

Seit dem Wechsel im Vorstand im Jahr 2016 haben sich die Mitgliederzahlen mehr als verdoppelt. Unter Sektionsleiter Patrick Gorbach wuchs die Zahl von 60 auf 125 Mitglieder an. Aus diesem Grund kamen die neuen Plätze zur richtigen Zeit.

Weiters wurde mit Hilfe von den drei Trainern Andreas Binder, Dominik Englputzeder und Benjamin Zweimüller mit dem „Ladies Day“ am Dienstagabend gezielt Damen angesprochen. Somit konnte die Zahl der Damen von 7 auf 37 gesteigert werden und der Trend geht weiter nach oben. Heuer spielten die Damen sogar zum ersten Mal Meisterschaft.

Eine ähnliche Entwicklung ist bei den Kindern und Jugendlichen zu beobachten. 2017 nahm unser Jugendwart Benjamin Zweimüller das Kindertraining in die Hand und bietet an mehreren Nachmittagen während der Saison Training an. Um ein qualitativ hochwertiges Training abzuhalten, absolvierte er gemeinsam mit Dominik die Tennisinstruktorausbildung. Gestartet wurde 2017 mit 6 Kindern und heuer trainierten 38 Kinder und Jugendliche regelmäßig. Die letzten beiden Jahre wurden sogar 2 Jugendmannschaften bei der Meisterschaft gestellt.

Wir hoffen, wir können diesen Trend weiterführen und freuen uns über neue und natürlich auch über die altbekannten Gesichter!

*(Text und Fotos: Sportverein Sektion Tennis)*

## Freiwillige Feuerwehr Eschried

### Allgemeine Mitteilungen der FF Eschried

Aufgrund der Corona bedingten Bestimmungen der Regierung und des Landesfeuerwehrkommandos dürfen wir leider unsere traditionellen Veranstaltungen in der Adventszeit nicht durchführen. Dies hat auch die Branddienstleistungsprüfungen in Silber und Bronze (Abnahme wäre 06.11. gewesen) betroffen, wobei die Kameraden der FF Eschried bereits geübt und trainiert hatten. Diese Abnahme ist auf unbestimmte Zeit verschoben worden. Es konnte nur die Übung aller 3 Feuerwehren der Gemeinde Tumeltsham am 03.10. als Begehung des neuen Wiesinger Baumarktes durchgeführt werden. Diese Führung war trotzdem sehr interessant, um das gesamte Gebäude (Keller, Aufzug) und die vollautomatische Brandmeldeanlage kennen zu lernen.



Auch die Christbaumeinschaltfeier am ersten Adventssonntag muss leider abgesagt werden. Die FF Eschried versucht zumindest, einen Baum in Eschried zu beleuchten, der uns durch die diesjährige eingeschränkte Weihnachtszeit begleiten kann.



Die Feuerwehrjugendgruppe der FF Eschried wird am 24. Dezember die Weihnachtsgrüße mit dem Jahresbericht in unserem Löschbereich nicht persönlich ausbringen können.

Trotzdem möchten wir diesen Brauch weiterführen und deshalb kann sich jeder aus der Gemeindebevölkerung das Friedenslicht mit unserem Jahresbericht von 08:00 bis 12:00 Uhr (1 FF-Mitglied anwesend) im Feuerwehrhaus der Eschried unter Einhaltung der Corona-Schutzmaßnahmen persönlich abholen.

Bitte geeignete Laterne selbst mitbringen, Kerze wird von der FF Eschried zur Verfügung gestellt.



**Die FF Eschried wünscht trotz Corona einen erholsamen Advent und besinnliche Weihnachtstage sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2021!**

**„Bleibt's gsund“!**



## **Terminankündigung:**

30.01.2021 Vollversammlung der FF Eschried im GH Strasser.

Alle Aktiven (in Uniform Braun), unterstützende Mitglieder und Jugendmitglieder (in grün) mit deren Partnern bzw. Eltern sind herzlich eingeladen.

Durchführung abhängig von den gültigen Corona-Maßnahmen!!

*(Text und Fotos: FF Eschried)*

## **Freiwillige Feuerwehr Tumeltsham**

### **Aktivitäten der Feuerwehrjugend Tumeltsham**

#### Schwimmabzeichen

Da durch den ersten Lockdown alle Bewerbe der Jugend abgesagt wurden, mussten sich die Betreuer etwas anderes einfallen lassen. Nach der Lockerung der Beschränkungen beschloss die Feuerwehr zum ersten Mal ein Schwimmabzeichen zu machen. Absolviert wurden von uns zwei Fahrtenschwimmer- und zwei Freischwimmer-Abzeichen und auch ein theoretischer Teil musste bestanden werden. Insgesamt bestand die Gruppe aus 9 Feuerwehrjugendkindern.



#### Wissenstest

Am 19.09.2020 haben drei unserer Jugendmitglieder den Wissenstest absolviert.

In diesem Jahr gab es für die Feuerwehrjugend und die Ausbilder eine besondere Herausforderung wegen den COVID-19 Bestimmungen.

Der Test bestand aus zwei Teilen: bevor man zur praktischen Prüfung antreten durfte, musste man eine theoretische Online Prüfung erfolgreich bestehen.

Wir gratulieren herzlich Madlen Gadringer für das bestandene Leistungsabzeichen in Silber und Sarah Berger und Laurenz Angleitner für das bestandene Leistungsabzeichen in Bronze!



*(Text und Fotos: FF Tumeltsham)*

### Lauftraining „Laufen leicht gemacht“

Bei perfektem Herbstwetter konnte Anfang Oktober unser Workshop „Laufen leicht gemacht“ stattfinden. Nach einer theoretischen Einschulung über praktikable Laufkleidung und die richtige Pulsfrequenz starteten 12 motivierte Läuferinnen und Läufer in die Praxis, sprich die Laufstrecke, nicht ohne zuvor unter fachkundiger Anleitung unserer Kursleiterin Petra Klingesberger den Körper richtig aufgewärmt und gedehnt zu haben. Unsere Laufrunde im Rieder Holz wurde immer wieder durch Technik- und Bewusstseinschulung und mitten im Wald auch durch Krafttraining unterbrochen. Unsere Trainerin Petra Klingesberger konnte den Teilnehmern an dieser „Theorie-Praxis-Laufeinheit“ innerhalb nur einer Einheit sehr viel vermitteln und nebenbei auch Lust aufs Laufen machen.



**Wir vom Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“ wünschen allen Gemeindebürgern in unserer schönen und gesunden Gemeinde Tumeltsham alles Gute, viel Durchhaltevermögen und vor allem Gesundheit in dieser schwierigen Zeit.  
Schon jetzt frohe Weihnachten!**

*(Text und Fotos: Gesunde Gemeinde Tumeltsham)*

## Musikkapelle Tumeltsham

Am 24. Dezember spielt um 17:00 Uhr wieder ein Bläserensemble der Musikkapelle Weihnachtslieder am Friedhof und es wird an den Gräbern aller verstorbenen Musiker eine Kerze entzündet.

Nach der Weihnachtsmette werden wieder die Turmbläser für weihnachtliche Stimmung sorgen. Aufgrund derzeitiger Situation sind Änderungen/Absagen leider nicht ausgeschlossen.

Zwischen den Weihnachtsfeiertagen und Neujahr findet gewöhnlicherweise das traditionelle Neujahrblasen statt. Ob und wie diese Tradition heuer ausgeführt werden kann ist wegen der aktuellen Lage noch nicht vorhersehbar.

*Die Musikkapelle Tumeltsham wünscht allen Einwohnern von Tumeltsham eine besinnliche Weihnachtszeit, schöne Feiertage und vor allem Gesundheit!*

(Text: Musikkapelle Tumeltsham)

## Landjugend Tumeltsham

**Winterzeit ist...**



**Glühwein- und Punschzeit**

### Unsere Öffnungszeiten:

Do, 10. Dezember ab 17:30 Uhr

So, 13. Dezember ab 17.00 Uhr

Do, 17. Dezember ab 17:30 Uhr

So, 20. Dezember ab 17:00 Uhr

Do, 24. Dezember nach der  
Kindermette und  
Christmette

## **Kirchenplatz Tumeltsham**

Termine sind nur gültig, wenn es die zu dieser Zeit gültigen Verordnungen der Bundesregierung zulassen.

Vor Ort gelten natürlich die Covid-Maßnahmen!

(Text: Landjugend Tumeltsham)

## 12.) Sonstige Informationen



Aus Liebe zum Menschen.

### a) Rotes Kreuz – Kurse in der Bezirksstelle Ried im Innkreis

#### **Erste-Hilfe-Grundkurs:**

ab Dienstag, 19. Jänner 2021, 18.00 Uhr, 4 Abende, 16 Einheiten, Kosten EUR 79,00/Teilnehmer

#### **Erste-Hilfe-Auffrischkurs:**

ab Donnerstag, 03. Dezember 2020, 18.00 Uhr, 2 Abende, 8 Einheiten, Kosten EUR 52,00/Teilnehmer

ab Montag, 25. Jänner 2021, 18.00 Uhr, 2 Abende, 8 Einheiten, Kosten EUR 57,00/Teilnehmer

#### **Auskunft/Anmeldungen:**

Tel: 07752/818 44-116 (Frau Ehrleitner) oder [www.rotekreuz.at/ooe/kurse-aus-weiterbildung/fuer-die-bevoelkerung/aktuelle-kurse](http://www.rotekreuz.at/ooe/kurse-aus-weiterbildung/fuer-die-bevoelkerung/aktuelle-kurse)

### b) Verunreinigung durch pyrotechnische Gegenstände

Am Gemeindeamt langen immer wieder Beschwerden darüber ein, dass Verunreinigungen durch an Silvester entzündete Raketen, Kracher, etc. entstehen. Die Bevölkerung wird daher eingehend ersucht, Verunreinigungen dieser Art zu vermeiden bzw. diese zu beseitigen. Kann dieser entstandene Abfall einer Person zugeordnet werden, kann dies bei Anzeige laut Abfallwirtschaftsgesetz 2002 beträchtliche Geldstrafen nach sich ziehen.

Weiters verweisen wir neuerlich darauf, dass laut Pyrotechnikgesetz 2010 die Verwendung von üblicherweise im Handel erhältlichen pyrotechnischen Gegenständen beispielsweise Raketen und Knallkörper (im Fachhandel unter dem Namen „Kosar“, „Pirat“ oder „Schweizer Kracher“ erhältlich) im Ortsgebiet verboten sind.

### c) Der BAV informiert:

ASZ Region Ried (in Danner) – Öffnungszeiten

Montag bis Freitag

08.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 17.30 Uhr

Samstag

08.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Das ASZ bleibt als „Nah-Entsorger“ weiterhin geöffnet!**

#### **Zu den Feiertagen**

Dienstag 08.12.2020

geschlossen

Donnerstag/Freitag/Samstag 24./25./26.12.2020

geschlossen

Donnerstag 31.12.2020

geschlossen

Freitag 01.01.2021

geschlossen

### d) Weihnachtsurlaub Ordination Dr. Hierm

Montag, 21.12.2020 bis Donnerstag, 31.12.2020 Weihnachtsurlaub

Nächste Ordination ist am 04.01.2021 ab 08:00 Uhr wieder.

Die Vertretung hat Dr. Dirisamer.

### e) Restaurant Pension Kappel

Für die Gemeinde Tumeltsham bieten wir einen Nachlass von 20 % bei Lieferung und Bestellung.

Bestellungen werden unter der Telefonnummer: 0664/340 33 37 entgegengenommen.

### RESTAURANT KAPPEL



Bestellung & Lieferung  
07752 / 87 770

Pizza ab € 7,20

DI-SO/ 10:00 ganztags geöffnet  
Montag/ 11:00-14:30

Pension Kappel  
Schnalla 14  
A-4911 Tumeltsham  
mobil.: 0664 340 33 37  
[www.pension-kappel.at](http://www.pension-kappel.at)

### f) Kastrationspflicht bei Katzen mit Zugang ins Freie

„Werden Katzen mit regelmäßigem Zugang ins Freie gehalten, so sind sie von einem Tierarzt kastrieren zu lassen, sofern diese Tiere nicht zur Zucht verwendet werden.“ (Auszug aus der Anlage 1 der 2. Tierhaltungsverordnung)

Mit dieser tierschutzrechtlichen Bestimmung hat der Gesetzgeber ausdrücklich festgelegt, dass Katzen, die ins Freie dürfen, kastriert werden müssen. Dies gilt österreichweit für weibliche als auch männliche Katzen gleichermaßen. Damit soll eine ungewollte und unkontrollierte Vermehrung von Katzen verhindert werden.

Von der verpflichtenden Kastration ausgenommen sind nur Katzen einer bei der Bezirkshauptmannschaft bzw. Magistrat gemeldeten Zucht, die mit Mikrochip gekennzeichnet und in der Heimtierdatenbank registriert sind.

Die Kastration von Katzen stellt einen wichtigen Beitrag in Bezug auf die Streunerkatzenproblematik dar. In Österreich leben viele verwilderte Hauskatzen, die nicht kastriert wurden und entlaufen sind. Diese Streunerkatzen vermehren sich unkontrolliert, wodurch viel Tierleid entsteht. Für die nachhaltige und konsequente Reduktion der Anzahl der Streunerkatzen ist es entscheidend, dass keine unkastrierten neuen Tiere dazukommen. Die Kastration eines eigenen Katers/ der eigenen Katze ist daher ein wesentlicher Beitrag zur Lösung der Streunerkatzenproblematik.

Die Kastration von Katzen verhindert aber nicht nur eine ungewollte Vermehrung, sie hat auch Vorteile für die Gesundheit und das Verhalten der Tiere. Kastrierte Katzen streunern weniger herum und sind dadurch einem deutlich geringeren Risiko für Verletzungen, dem Straßenverkehr oder Infektionskrankheiten durch Kontakt mit anderen Tieren ausgesetzt. Außerdem sind die Tiere untereinander verträglicher. Übelriechendes Markieren der Katzen entfällt ebenso in den meisten Fällen.

Die Kastration von Kätzinnen und Katern ist übrigens ein Standarteingriff, der von Tierärzten/Tierärztinnen häufig durchgeführt wird und zu den Routineoperationen zählt.

Fazit: Die Kastration von Katzen stellt einen wichtigen Beitrag zum aktiven Tierschutz dar, sie erhöht die Lebenserwartung und hat viele Vorteile für die Gesundheit der Tiere selbst und ist für Katzen mit Zugang ins Freie verpflichtend.

(Text: Land ÖO)

### g) Die aktuellen Highlights mit der OÖ Familienkarte

#### • „Van Gogh - The Immersive Experience“ in der Tabakfabrik Linz besuchen

Die Gemälde des Künstlers werden mit Hilfe von aufwendigen Lichtinstallationen und Projektionen mehrfach vergrößert und an den Wänden der Präsentationsräume zum Leben erweckt. Die multimediale Lichtinstallation bringt die geballte Farbenpracht von Van Goghs Werken zur Geltung und macht Kunst für den Betrachter greifbarer als je zuvor. In der einmaligen Inszenierung tauchen Besucher in die Werke Van Goghs ein und erleben die virtuelle Illusion als Realität. OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten bis 31. Dezember eine Ermäßigung auf die Familientickets sowie Erwachsenenkarten für Alleinerziehende mit Kind. Tickets, Aktionscode Infos auf [familienkarte.at](http://familienkarte.at).

- **100 % Fahrspaß bei 50 % Ermäßigung für Familien im Rotax Max Dome**  
Die zweistöckige E-Kartbahn ist bis zu acht Meter breit und verfügt über einen 50 Meter langen Tunnel, der interaktiv in das Rennen mit eingebunden ist. Ein modernes Licht- und Soundsystem bringt eine neue Dimension ins Fahrerlebnis. Mit dem neuen Kids Modus fahren große und kleine Rennfahrer besonders sicher. Kleinere Helme, ein gesonderter Einsatz für den Sitz, Pedalverlängerungen und eine Geschwindigkeitsregulierung sorgen für optimale Sicherheitsverhältnisse. OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten bis 31. Jänner an den Samstagen eine 50 % Ermäßigung auf die 10-minütige Einzelfahrt (1 Erw. und 1 Kind) und zahlen somit nur mehr 17 Euro (statt 34 Euro), jedes weitere Kind bezahlt 6 Euro (statt 12 Euro). Online-Buchung und weitere Informationen: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).
- **Salzkammerguts schönste Krippen**  
Das K-Hof Kammerhof Museum Gmunden besitzt eine der größten Krippensammlungen Oberösterreichs. Die Bestände reichen von den einfachen Tonkrippen und den Eck-Krippen mit den sogenannten „Loahmmanderln“ bis zu kunstvoll geschnitzten Krippenfiguren. OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten bis 31. Jänner eine Eintrittsermäßigung von 50 %. 2 Erwachsene und alle auf der OÖ Familienkarte eingetragenen Kinder bis 18 Jahre zahlen somit nur mehr 6 Euro (statt 12 Euro).
- **Aufregende Entdeckungsreise ins Innere des menschlichen Körpers**  
In „KÖRPERWELTEN – Am Puls der Zeit“ wird der menschliche Körper in vielen Facetten veranschaulicht und seine Verwundbarkeit gezeigt. Die Ausstellung im Messezentrum Salzburg soll Besucher einladen, die dauerhafte Reizüberflutung des modernen Lebens und ihre langfristigen Auswirkungen auf Körper und Geist kritisch zu hinterfragen. OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten bis 31. Dezember 8 Euro Ermäßigung auf die Familientickets sowie Erwachsenenkarten für Alleinerziehende mit Kind. Tickets, Aktionscode und weitere Infos auf [familienkarte.at](http://familienkarte.at).
- **Advent am Linzer Domplatz und Mariendom-Themenführungen für Kinder**  
Adventkranzbinden, Kreativstationen und eine Rätsel-Rallye, der Besuch des Nikolaus und vieles mehr – ein buntes Programm lädt bis 23. Dezember zum Besuch bei Advent am Dom ein. An den vier Adventsontagen können Familien den Mariendom bei spannenden Kinderdom-Führungen mit allen Sinnen entdecken. Erwachsene und Kinder zahlen mit der OÖ Familienkarte nur 3 Euro p. P. (statt 6,50 bzw. 4 Euro) für die Führung. Anmeldung erforderlich: [domcenter@dioezese-linz.at](mailto:domcenter@dioezese-linz.at).
- **Aktion Pistenfloh – kostenloser Anfänger-Skikurs am 12. und 13. Dezember**  
Auch heuer lädt das Familienreferat des Landes Oberösterreich jene Kinder zu einem kostenlosen Kinder-Skikurs ein, die zwischen 1.9.2010 und 31.8.2014 geboren sind, keine Kenntnisse im Skilauf haben bzw. keinen Bogen fahren können. Stattfinden werden die Skikurse in 18 Oö. Skigebieten. Die Anmeldung erfolgt ausschließlich online auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).
- **"Mein erstes Kinoerlebnis" am 5. Jänner**  
Am 5. Jänner um 14.00 Uhr wird der Film "Feuerwehrmann Sam – Plötzlich Filmheld" in einer liebevollen Verfilmung in den Star Movie Kinos Ried, Regau, Peuerbach, Steyr, Wels und Liezen gezeigt. Dabei wird mit spezieller Licht- und Tonstimmung im Saal auf die kleinen Besucher besonders eingegangen. Mit der OÖ Familienkarte gehen Kinder in Begleitung eines Elternteils kostenfrei in die Vorstellung. Erwachsene zahlen den Normaltarif. Die Tickets sind im Vorverkauf an den Kinokassen der Star Movies erhältlich.
- **Winterurlaub und Skispaß im ALPRIMA Aparthotel Hinterstoder**  
Als Aparthotel der Extraklasse bietet es seinen Gästen als einzige Unterkunft dieser Art rund 330 Betten, aufgeteilt auf vier Häuser. Die komfortable Ausstattung mit eigener Küche und der Concierge-Service bieten alles, was man im Selbstversorger-Urlaub braucht. Dank seiner zentralen Lage ist das ALPRIMA Aparthotel der ideale Ausgangspunkt für Ausflüge aller Art in der Urlaubsregion Pyhrn-Priel. Vom 6. bis 29. Jänner sowie vom 20. Februar bis 10. April erhalten OÖ Familienkarten-Inhaber 25 % Ermäßigung auf die Apartmentpreise.

- **Pistenspaß für Familien am Sternstein**

Am 9. und 10. Jänner zahlt ein Erwachsener den regulären Preis für die Tages- oder Stundenliftkarte und alle weiteren auf der OÖ Familienkarte eingetragenen Personen erhalten diese Karte gratis. Die Gutscheine sind kontingentiert und online auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) erhältlich. Damit möglichst viele Familien in den Genuss des gratis Skitages am Sternstein kommen, können Familien das Angebot wahlweise am 9. oder 10. Jänner in Anspruch nehmen. Details sind auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) nachzulesen.

- **Familienskitage mit der OÖ Familienkarte**

Den Beginn machen die Familienskitage "Happy Family" am 16. und 17. Jänner in den kleinen, aber feinen Skigebieten. Diesen Termin sollten sich Familien dick im Kalender anstreichen, denn mit dabei sind Skigebiete, die mit besonders familienfreundlichen Tarifen den Winterspaß auch leistbar machen. Für besonders "schneehungrige" Skifahrer und Snowboarder hat die OÖ Familienkarte ein weiteres Angebot:

Die Familienskitage "Snow & Fun" finden am 23. und 24. Jänner statt. Die Karten gibt es ausschließlich im Vorverkauf bei allen teilnehmenden öö. Raiffeisenbanken gegen Vorlage der OÖ Familienkarte.

- **Märchenadvent auf der Hirschalm**

Einstimmen auf Weihnachten abseits von Trubel und Hektik! Der Eintritt kostet 15,80 Euro für die ganze Familie (Eltern+Kinder) inklusive einer Fahrt mit dem Pferdeschlitten oder Skidoo pro Person. Das Angebot gilt an den vier Adventsamstagen und –sonntagen am 12./13. sowie am 19./20. Dezember jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr! Nähere Informationen finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. [www.hirschalm.at](http://www.hirschalm.at).

- **Kostenloser Langlauf-Schnupperkurs für die ganze Familie**

Bei diesem tollen Angebot können OÖ Familienkarten-Inhaber an einem kostenlosen Langlauf-Schnupperkurs teilnehmen. Stattfinden werden die Kurse am 16. Jänner sowie am 13./14. Februar in Schöneben/Ulrichsberg und weiters am 30./31. Jänner in Liebenau. Anmeldung auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

- **Oma-Opa Enkel Skitag**

Die "Oma/Opa-Enkel-Skitage" finden am 20. und 21. März statt. Alle Snow & Fun Skigebiete (Dachstein West, Hinterstoder, Kasberg, Hochficht, Wurzeralm, Feuerkogel, Krippenstein) gewähren dabei allen teilnehmenden Enkelkindern bis 15 Jahre (eingetragen auf der OÖ Familienkarte der Eltern) eine kostenlose Liftkarte bzw. eine "Schneemannkarte" zum Preis von 3 Euro. Die Großeltern zahlen eine Tageskarte zum Normaltarif. Aktion gilt nur gegen Vorlage des Gutscheines, welcher auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) anzufordern ist.

- **OÖ Familienkarte App**

Diese App sollte auf keinem Smartphone fehlen! Die Mobile OÖ Familienkarte, alle aktuellen Highlights der OÖ Familienkarte, das Digitale Elternbildungskonto, sämtliche Veranstaltungen, Informationen zu Familienförderungen und tolle Gewinnspiele sind immer und überall abrufbar auf Ihrem Smartphone und Tablet. Infos: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

*(Text: OÖ Familienkarte)*

**Redaktionsschluss** für die nächste Gemeindezeitung ist ausnahmslos **Freitag, 08. Jänner 2021**. Später eingebrachte Berichte und Termine können nicht mehr berücksichtigt werden!!!

# - NACHRICHTEN AUS DER PFARRE -



**Liebe Gemeinde,**

in diesem Jahr war vieles anders, besonders bei den Veranstaltungen und Feiern. Auch Weihnachten werden wir voraussichtlich nicht so feiern können, wie wir es gewohnt sind. Aber auch wenn wir im Advent und über Weihnachten auf vieles verzichten müssen – das Wesentliche bleibt. Vielleicht haben wir gerade an den kommenden Tagen, die stiller sein werden als sonst, Gelegenheit, das Wesentliche von Weihnachten neu zu entdecken. Die eigentliche Botschaft, der Grund, warum wir jedes Jahr Weihnachten feiern, das ist das Zentrum unseres christlichen Glaubens: Jesus Christus selbst. Wir feiern, dass er zu uns gekommen ist, dass er Mensch geworden ist und geboren wurde – der Sohn Gottes, Gott selbst. Gott nimmt für uns ein menschliches Antlitz an, aus dem seine Liebe zu uns aufstrahlt. Jesus schenkt uns Gemeinschaft mit Gott, wir dürfen als Kinder Gottes leben. Das gilt alle Tage, besonders dann, wenn wir Schweres ertragen müssen und von Sorgen bedrückt sind, aber zu Weihnachten feiern wir es besonders, weil es mit der Geburt Jesu beginnt. Für das kommende Weihnachtsfest wünsche ich uns den Blick für das Wesentliche, für das Geschenk, das Gott uns in der Geburt seines Sohnes macht. Dieses Geschenk dürfen wir dieses Jahr wieder neu entdecken!

**Ihnen allen wünsche ich einen gesegneten Advent,  
ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2021!**

**Dr. Wilhelm Bangerl, Pfarrprovisor**

**Für die nächste Zeit planen wir folgende Termine:**

<b>Maria Empfängnis:</b>	Montag, 07.12.:	19.30 Uhr Vorabendmesse
	Dienstag, 08.12.:	09.30 Uhr Festmesse
<b>Weihnachten:</b>	Donnerstag, 24.12.:	15.00 Uhr Weihnachtsandacht für Kinder 22.30 Uhr Christmette
	Freitag, 25.12.:	09.30 Uhr Weihnachtsmesse
	Samstag, 26.12.:	09.30 Uhr Hl. Messe zum Stefanitag (keine Abendmesse)
<b>Silvester:</b>	Donnerstag, 31.12.:	19.00 Uhr Hl. Messe zum Jahreswechsel
<b>Neujahr:</b>	Freitag, 01.01.:	09.30 Uhr Neujahrsmesse
<b>Dreikönig:</b>	Dienstag, 05.01.:	19.30 Uhr Vorabendmesse
	Mittwoch, 06.01.:	09.30 Uhr Festmesse

Aufgrund der Umstände können Änderungen erforderlich sein; bitte die Aushänge und die Homepage der Pfarre beachten! Die Messgestaltung darf aufgrund der Covid Maßnahmen mit nur max. einer Person gesanglich begleitet werden.

**Hier finden Sie einen Überblick über die aktuell geltenden Regelungen und Rahmenordnungen in Bezug auf den Coronavirus für den kirchlichen Bereich:**

<https://www.dioezese-linz.at/corona/regelungen-und-rahmenordnungen-fuer-den-kirchlichen-bereich>

Zum **Firmunterricht** können sich alle Jugendlichen, die im Jahr 2021 das 12. Lebensjahr vollenden bzw. schon älter sind, bis Mittwoch, 06. Jänner in der Sakristei anmelden.



Die **Sternsinger** besuchen auch im kommenden Jahr an den Tagen vor Dreikönig wieder die Häuser in unserer Pfarre. Wir bitten alle, sie freundlich aufzunehmen.

Liebe Kinder!

Auch heuer gehen die **Sternsinger** wieder von Haus zu Haus und daher brauchen wir wieder **viele** Kinder, die uns unterstützen.

Wer von euch Interesse hat, ist zur **ersten Probe am 3. Adventsonntag**, den 13. Dezember 2020 um **10.30 Uhr im Pfarrheim** herzlich eingeladen.

Ohne Unterstützung der Eltern geht leider nichts und daher suchen wir auch wieder Begleitpersonen und Freiwillige, die sich bereit erklären, die Sternsinger mit einem Mittagessen zu versorgen.

Bitte meldet euch zahlreich 😊

Wir freuen uns auf eure Mithilfe.

Liebe Grüße,  
Elisabeth Gruber  
0664/425 22 34



(Text und Fotos: Pfarre Tumeltsham)